



## Inhalt Nr. 17

- 2 Gemeinde
- 7 Vereine
- 8 Pulsmesser
- 9 Evangelisch
- 10 Katholisch
- 15 Impressum

Die Winterlinde (*Tilia cordata*) wurde zum Baum des Jahres 2016 gewählt. In einem gesunden Zustand kann sie bis zu 1000 Jahre alt werden. Im Gegenzug zur Eiche, steht die Linde für die Weiblichkeit, Lieblichkeit, Fruchtbarkeit, den Sommer, Frohsinn, Schönheit und Liebe. Früher traf man sich unter der Linde im Zentrum des Dorfes, um Informationen auszutauschen – am PULS zu sein. Unter ihr wurde getanzt, geheiratet und Gericht gehalten. «Wo wir uns finden, wohl unter Linden zur Abendzeit.»

**Am Nachmittag des 1. Mai 2017 bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.**

**Ab Dienstag, 2. Mai 2017, sind wir gerne wieder für Sie da.**

## Ratskanzlei

### ■ Die Linde im Weiler beim Schloss Dottenwil muss ersetzt werden

Seit Jahren prägt die alte Winterlinde am Fusse des Schlossthügels Dottenwil das Ortsbild. Sie ist jedoch nicht mehr gesund und birgt zudem ein gewisses Gefahrenrisiko. Eine neue, junge Linde soll nun ihren Platz einnehmen.



Die 19 Meter hohe Linde mit ihren beiden Stämmen im V-Wuchs ist im Weiler unterhalb des Schlosses Dottenwil eine imposante und eindrucksvolle Erscheinung. Sie ist deshalb in der Schutzverordnung als geschützter Einzelbaum und im Ortsbildschutzgebiet vermerkt. Leider ist sie in schlechtem Zustand. Grosse faule Äste am Stamm, Dürre in der Krone, grosse Schnittstellen an der Stammachse und ein drei Meter langer Frostriss beeinträchtigen die Gesundheit der Linde. Der Standort unmittelbar an der Teerstrasse und Beschädigungen durch den Strassenbau haben zusätzlich ihren Tribut gefordert. Bereits vor einem Jahr stellte der Grundeigentümer deshalb ein Fällgesuch. Zwei voneinander unabhängige Baumexperten befassten sich mit der Linde und kamen zu einem ähnlichen Schluss: Der Baum hat eine geringe Lebenserwartung, ist instabil und stellt ein Risiko für die unmittelbare Umgebung dar

Massnahmen, die der Linde mehr Stabilität und damit genügend Sicherheit für Personen und Verkehr geben würden, seien nicht ausreichend gegeben, heisst es im Gutachten. Der Gemeinderat hat deshalb das Fällgesuch bewilligt.

Im Bewusstsein um den emotionalen Wert der Linde und ihrer Bedeutung für das Ortsbild, ist die Fällung jedoch an Bedingungen geknüpft. Eine neue, junge Winterlinde in der Höhe von mindestens 2.5 Meter bis zum ersten Ast, soll im Humus der alten Linde gepflanzt werden und deren Platz in der Schutzverordnung übernehmen. Der neue Baum soll in Absprache mit dem Revierförster bis im Frühjahr 2018 eingesetzt werden. Die junge Linde soll möglichst vor schädigenden Einflüssen geschützt werden und bekommt deshalb einen neuen Standort mit etwas mehr Abstand zu den Strassen. Angedacht ist zudem eine Rundbank um den Stamm. Aufgrund der Bauarbeiten rund um den Neubau der Liegenschaft nebenan kann die Linde bereits in Kürze gefällt werden.

Ratskanzlei Wittenbach

### ■ Gefräßiger Buchsbaumzünsler kann Schäden verursachen

Der Buchsbaum ist eine beliebte Pflanze, die auch in Wittenbacher Gärten und Terrassen zu finden ist. Der Schädling Buchsbaumzünsler hat es jedoch auf den Buchs abgesehen und kann diesem zünftig schaden. Frühzeitige Kontrollen der Pflanzen können die Verbreitung des Schädlings hindern.

Der Buchsbaumzünsler ist ein Schädling, der Buchsbäume befällt und diese vollständig zerstören kann. Ein Falter kann bis zu 150 Eier an die Unterseite der Buchsbaumblätter legen. Die daraus entstehenden Raupen sind sehr hungrig und fressen im Eilzugstempo die Blätter und Rinde der Pflanze. Der Schädling wird im Frühling aktiv und kann sich sehr schnell verbreiten. Buchsbaumbesitzer können ihre Pflanzen schützen und die Verbreitung des Schädlings eindämmen:

- Im Frühling und Sommer die Pflanzen regelmässig auf Befall kontrollieren
- Bei einem schwachen Befall die Raupen per Hand einsammeln und entsorgen
- Bei grossflächigerem Befall den Buchsbaum absaugen oder vorsichtig mit einem Hochdruckreiniger abspritzen und die heruntergefallenen Schädlinge einsammeln
- Anwendung von Insektizide bei einem Intensivbefall
- Die Nachbarn informieren, die auch Buchsbäume haben

**Bei einem Befall können auch Gärtner zur Unterstützung beigezogen werden.** Überlässt man die Raupe jedoch ihrem Appetit, frisst sie die Pflanze kahl und zerstört diese damit. Nach einem Befall kann ein Rückschnitt des Buchsbaums die endgültige Zerstörung verhindern. Das Schnittgut sollte dabei in einen luftdichten Plastiksack im Kehrriech und nicht in der Grünabfuhr entsorgt werden.

## Schulsozialamt

### ■ Schülerinnen und Schüler der 5. Klasse bauen ihre Medienkompetenzen aus

Die Wittenbacher Schülerinnen und Schüler lernen den verantwortungsbewussten Umgang mit digitalen Medien. Lehrpersonen, die Jugendpolizei und die Schulsozialarbeiterin sensibilisieren in einem gemeinsamen Pilotprojekt die Kinder auf die Chancen und Gefahren. Aufgrund der äusserst positiven Reaktionen wird aus dem Pilotprojekt ein sich wiederholendes Angebot.

### Auseinandersetzung auf drei Ebenen

Soziale Netzwerke, Computerspiele, Chats, Internet, Apps etc. faszinieren und sind gleichzeitig eine Herausforderung. Digitale Medien gehören inzwischen zum Alltag von Jung und Alt. Doch der Umgang damit will gelernt sein. «Wir wollen die Kinder bei der Entdeckung dieser Welt begleiten und ihnen dabei die Möglichkeiten wie auch Risiken aufzeigen.» erklärt Andrea Schweizer, Schulsozialarbeiterin und Projektverantwortliche. Das Medienbildungsprojekt für die 5.-Klässler ist Ende März gestartet und lief bis Anfang April auf drei verschiedenen Ebenen. Zuerst wurden die Schülerinnen und Schüler durch die Klassenlehrperson mit der Thematik vertraut gemacht. Im zweiten Schritt besuchte die Jugendpolizei die Klassen und informierte insbesondere über die rechtlichen Aspekte der Mediennutzung: Was darf ich? Welche Auswirkung kann mein Handeln haben? Welche Informationen gebe ich über mich preis und wo ist Vorsicht geboten? Zum Abschluss arbeitete die Schulsozialarbeiterin mit den Klassen und klärte offene Themen oder Anliegen der Schülerinnen und Schüler. «Die drei Ebenen erlaubten eine vielseitige Auseinandersetzung mit dem Thema», zieht Schweizer Bilanz.

### Auch die Eltern werden geschult

Nicht nur die Kinder profitierten vom Projekt, auch die Eltern kamen zum Zug und erhielten an einem Elternabend Informationen von der Jugendpolizei und der Schulsozialarbeiterin. Der Einbezug der Eltern sei sinnvoll, sagt die Schulsozi-

alarbeiterin Andrea Schweizer: «Eltern sind froh, um Informationen, wie sie ihre Kindern im Umgang mit den digitalen Medien begleiten können.» Die Rückmeldungen der Eltern waren dann auch durchs Band positiv. Aus dem Pilotprojekt wird nun ein fixes Angebot. So findet bereits im November mit den nächsten 5.-Klässlerinnen und 5.-Klässler eine neue Durchführung der Medienbildung statt.

Schulsozialarbeit Wittenbach

## AHV-Zweigstelle

### ■ Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV und IV

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dann, wenn die Renten und das Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken können. Auf Ergänzungsleistungen besteht ein rechtlicher Anspruch. Sie sind keine Sozialhilfe.

Ergänzungsleistungen können Personen erhalten,

- die einen Anspruch auf eine Rente der AHV, eine Rente der IV oder nach Vollendung des 18. Altersjahres eine Hilflosenentschädigung der IV haben oder während mindestens sechs Monaten ein Taggeld der IV erhalten.
- die in der Schweiz ihren Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt haben und die Bürgerinnen und Bürger der Schweiz sind.
- EL können auch Ausländerinnen und Ausländer erhalten, die seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Spezialregelungen gelten für EU-Bürgerinnen und -Bürger, für die das Personenfreizügigkeitsabkommen gilt und für Staatsangehörige der EFTA.

Die jährlichen Ergänzungsleistungen entsprechen der Differenz zwischen den anerkannten Ausgaben und den Einnahmen, die angerechnet werden können. Im Online-Schalter auf [www.svasg.ch](http://www.svasg.ch) kann mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» eine provisorische Schätzung vorgenommen werden, ob ein Anspruch auf diese Leistung besteht.

**Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf [www.svasg.ch](http://www.svasg.ch) heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.**

AHV-Zweigstelle Wittenbach



## Einladung zur 21. Hauptversammlung 2017

am **Donnerstag, 27. April 2017, 19.00 Uhr**  
Im Adlersaal in Muolen

Chantal Hautle, Entspannungs- und Bewegungstrainerin  
spricht zum Thema:

### Pflegende Angehörige – achtsame Momente für mich

Es ist ein gutes Gefühl, sein Möglichstes zu tun, damit Angehörige im Alter zu Hause wohnen können. Doch dieses Engagement hat seinen Preis, denn leicht ist diese Aufgabe nicht. Wo und wie finde ich die Kraft und Balance für mich?

**Vitalzeichen** können Sie ab 18.30 Uhr von unseren Pflegefachfrauen gratis messen lassen.

Wir freuen uns auf Sie  
Vorstand und Mitarbeiterinnen der Spitex RegioWittenbach

## Einbürgerungsrat

### ■ Öffentliche Auflage von Einbürgerungs- beschlüssen

Der Einbürgerungsrat hat den aufgeführten Bürgerrechtskandidatinnen und -kandidaten das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Wittenbach erteilt. Es kann nun in das Aufgagedossier Einsicht genommen werden. Dieses wird gemäss Art. 20 ff. Bürgerrechtsgesetz (BRG; sGS 121.1) öffentlich aufgelegt:

- **Ajdari Hatidje**, geb. 6. Juni 1995  
Staatsangehörige von Mazedonien, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Blumenstrasse 10
- **Bijelonic Radisa**, geb. 29. Juli 1996  
Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, wohnhaft in 9300 Wittenbach, St. Gallerstrasse 8a
- **Bijelonic Ranko**, geb. 14. April 1969  
Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, wohnhaft in 9300 Wittenbach, St. Gallerstrasse 8a
- **Bijelonic Natasa**, geb. 11. November 2002  
Staatsangehörige von Bosnien-Herzegowina, wohnhaft in 9300 Wittenbach, St. Gallerstrasse 8a

## Einladung zur öffentlichen Informationsveranstaltung



Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger  
Gemeinderat und Primarschulrat möchten Sie frühzeitig und umfassend über die Vorhaben / Projekte der Behörden informieren. Wir laden Sie deshalb zur öffentlichen Informationsveranstaltung ein:

**Datum: Montag, 8. Mai 2017**

**Zeit: 19.30 Uhr**

**Ort: Aula Oberstufenzentrum Grünau**

Die Information umfasst die folgenden Themen:

- |  |                |                       |             |
|--|----------------|-----------------------|-------------|
| • Jahresrechnung 2016                                | Primarschulrat | • Jahresrechnung 2016 | Gemeinderat |
| • Sanierung und Erweiterung<br>Kindergarten Kronbühl | Primarschulrat | • Projekt Oedenhof    | Gemeinderat |
|  |                | • Ortsplanung         | Gemeinderat |

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und den Gedankenaustausch beim anschliessenden Apéro.

### Gemeinderat

Fredi Widmer

Gemeindepräsident

### Primarschulrat

Ruth Keller

Schulpräsidentin

- **Bijelonic Sara**, geb. 9. Oktober 2006  
Staatsangehörige von Bosnien-Herzegowina,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach, St. Gallerstrasse 8a
- **Menia Cacciator Paolo**, geb. 20. Oktober 1967  
Staatsangehöriger von Italien, wohnhaft in  
9300 Wittenbach, Mittlere Bettenwiesenstrasse 25
- **Menia Cacciator Gonzalez Dana**, geb. 26. Oktober 1998  
Staatsangehörige von Spanien, wohnhaft in  
9300 Wittenbach, Mittlere Bettenwiesenstrasse 25

### **Auflagefrist:**

Das Auflagedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen, d.h. vom 28. April 2017 bis zum 29. Mai 2017, bei der Ratskanzlei, Büro Nr. 303, Gemeindehaus, 9300 Wittenbach, zur Einsichtnahme auf. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist.

### **Einsprachen:**

Gegen den Einbürgerungsbeschluss des Einbürgerungsrates kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist, schriftlich und hinreichend begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist beim Einbürgerungsrat, Dottenwilerstrasse 2, 9300 Wittenbach, einzureichen. Die Einsprache hat die Voraussetzungen von Art. 24 ff des Bürgerrechtsgesetzes (BRG; sGS 121.1) zu erfüllen.

Wittenbach, 24. April 2017, Einbürgerungsrat

## Bauverwaltung

### ■ **Grünabfuhr 2017**

- Das Grüngut ist am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereitzustellen.
- Die Abfuhr erfolgt innerhalb des besiedelten Gebiets analog der Kehrtroute.
- Abfuhrtag: Montag, gemäss folgender Liste:
  - 1. Mai                      – 17. Juli                      – 25. September
  - 15. Mai                     – 31. Juli                     – 9. Oktober
  - 29. Mai                     – 14. August                – 23. Oktober
  - 19. Juni                    – 28. August                – 6. November
  - 3. Juli                      – 11. September

### ■ **Altpapier- und Kartonabfuhr im Mai 2017**

Altpapier- und Kartonabfuhr jeden 1. Dienstag im Monat, Bereitstellung bis 7 Uhr

#### **2. Mai**

Helfen Sie bitte mit, unsere Gemeinde sauber zu halten und stellen Sie den Abfall erst kurz vor der Abfuhr bereit. Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44, bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Bauverwaltung Wittenbach

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

### ■ **des Amtsnotariates St.Gallen**

Am Donnerstag, 04.05.2017, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

## Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geäufnet. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

### **Zweckbestimmung**

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozial-kulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

**Mitteleinsatz**

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

**Fondskommission**

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

**Beitragsgesuche**

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. **Die nächste Einreichfrist ist der 31. Mai 2017. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach.** Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Tel. 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

**Pro Senectute**■ **Information und Beratung in Wittenbach****Jeden 1. Dienstag im Monat:**

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,  
3. Etage, Altbau, Zimmer Nr. 35 (Besprechungszimmer)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof.

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen: Finanzen, Zusatzleistungen zur AHV (EL), Versicherungen, Budget, Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung etc.

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen Mitarbeitende des administrativen Dienstes. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

**Hilfe und Betreuung zu Hause**

Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen vorübergehend oder unbefristet Unterstützung und Entlastung, z.B. nach Spitalaufenthalt oder einfach, weil Ihre Kräfte langsam nachlassen? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Esther Helg, Leiterin Haushilfe.

**Fahrdienst**

Unsere Chauffeure bieten Ihnen zu günstigen Konditionen Fahrten zum Arzt, Spital, Therapie, Coiffeur, Besuchen, Einkäufen etc. an.

**Bücher erhalten ein zweites Leben – Willkommen beim*****Büchertausch***

Es gibt berührende, inspirierende, bedeutsame, packende Bücher, die gibt man nie wieder aus der Hand. Und es gibt Bücher, die hat man gelesen – und dann staubt man sie ab. Jemanden anders könnte dieses Buch gut unterhalten, in eine ferne Welt entführen oder vielleicht aktuell gerade DAS Buch sein.

**Samstag, 29. April 2017, 9.00 bis 11.30 Uhr, Pavillon Zentrumsplatz**

Der Pavillon des Zentrumsplatzes wird erneut zur Drehscheibe von Büchern. Sie bringen 1 bis 10 gut erhaltene Bücher für Lesehungrige mit und bedienen sich aus dem Angebot nach Ihrer Wahl. Vielleicht ergibt sich auch ein Gespräch über ein gelesenes Buch oder Ihre Lieblingslektüre. Auch Sach- und Kinderbücher sind willkommen.

Übrig gebliebene Bücher werden für den nächsten Tausch aufbewahrt oder an eine gemeinnützige Organisation übergeben.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und auf einen lebhaften Austausch! Arbeitsgruppe Kultur

## Vereinsmitteilungen

### ■ Weitere Informationen unter [gemeindepuls.ch](http://gemeindepuls.ch)

#### **Blauring Wittenbach**

Weltentdecker aufgepasst: In der ersten Sommerferienwoche verbringen wir das Sola in Bischofszell unter dem Motto «In 7 Tagen um die Welt». Vergesst das Anmelden bis 30.04.2017 nicht! PS: Auch Nicht-Mitglieder sind eingeladen. Mehr unter [www.blauring-wittenbach.jimdo.com](http://www.blauring-wittenbach.jimdo.com).

#### **Etwas\* Raum für Ideen**

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch)  
Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

#### **FC Wittenbach**

Fr, 28.4.: 20 Uhr, Veteranen – FC Tägerwil; Sa, 29.4.: 10 Uhr, D1 Junioren – FC Weinfelden-Bürglen, 12 Uhr, B3 Junioren – FC Herisau, 15.30 Uhr, C Juniorinnen – FC Gossau, 17 Uhr, Herren 2 – FC Goldach, 19 Uhr, Frauen 2 – FC Romanshorn; So, 30.4.: 11 Uhr, Frauen 1 – FC Wil 1900, 15 Uhr, Herren 1 – FC Rheineck

#### **Help Wittenbach**

29. April, 9.30–11.30 Uhr, Gruselkabinett

#### **IG Schloss Dottenwil**

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch) / [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) / 071 298 26 62  
Restaurant: Sa 14–23 Uhr / So 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa 14–20 Uhr / So 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude: archäologische Infoausstellung Arbor Felix (Arbon) & Centum Prato (Kempraten) bis 7.5. Kellergalerie: Vorschau: Vernissage Verena Staggl – «Malerei», 13.5., 17 Uhr. Schloss: Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### **Jahrgängertreff 1945–1955**

Heute Do, 27. April 2017, wandern wir von Staad über Steinig Tisch, Altenrhein zurück nach Staad. Die Wanderzeit beträgt ca. 3 Std. Besammlung: Bahnhof Wittenbach, 11.40 Uhr (Abfahrt 11.47). Kontakt: 071 298 19 15

#### **Line Dance Wittenbach**

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: [www.linedance-wittenbach.ch](http://www.linedance-wittenbach.ch).

#### **Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl**

Heute Donnerstag, 27. April, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen. Voranzeige: Donnerstag, 11. Mai, 14.00 Uhr, Fronarbeit im und um das Clubheim.

#### **Ornithologischer Verein**

Sonntag, 7. Mai, 9.00–17.00 Uhr: Kleintierschau im Areal der Stiftung Kronbühl., Einrichten: Samstag, 6. Mai, ab 13.30 Uhr, Ausstellungstiere bringen: Sonntag, 7. Mai, 8.00–8.30 Uhr, Aufräumen: Sonntag, 7. Mai, ab 17.00 Uhr

#### **Samariterverein Wittenbach**

1. Mai, IVR 2, 20.00–22.00 Uhr

#### **Schützengesellschaft Wittenbach**

Do., 27. April: Freundschaftsschiessen, Zuzuwil, Treffpunkt: Bächeplatz 17.30 Uhr; Fr., 28. April: Vereinsübung, 17.30–19.30 Uhr; Sa., 29. April: Jungschützenkurs, 10.00–12.00 Uhr, Hagenbuecher Früeligschüsse in Hagenbuch, Märwilerschüssen in Märwil, Treffpunkt Bächeplatz 8.00 Uhr

#### **60plus Wittenbach**

Am 27.4.2017 geht es heiss zu und her im St. Konrad. Wir spielen «Lotto» 3 Durchgänge, die Karte zu Fr. 1.–

#### **Waldspielgruppe «Buntspächt»**

Neu mit dabei sind Angela Haltiner und Jrene Pfister. Ab Sommer 2017 bieten wir den Dienstagnachmittag von 13.50–16.50 Uhr und neu den Donnerstagmorgen von 8.30–11.30 Uhr an. Am Samstag 6.5.17 besteht die Möglichkeit Waldspielgruppenluft zu schnuppern, von 9.30–11.30 Uhr für die Donnerstagsgruppe und am Nachmittag von 13.50–15.50 Uhr für die Dienstaggruppe. Die Teilnahme nur mit Anmeldung möglich. Platzzahl beschränkt. Nähere Infos finden Sie unter [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch) oder telefonische Auskunft erhalten Sie bei Conny Forrer abends unter 071 298 56 41.

[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)

**Alle aktuellen News deines  
Wittenbacher Lieblingvereins**  
Wo & wann immer du willst:  
[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

**Gratis**



**& viele  
mehr...!**



***Mach jetzt aktiv mit!***

**Sende deine Berichte, Bilder oder Videos an [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)**

- Kostenlos
- Unbegrenzt viele Texte & Bilder
- Umgehend online

Die online-Plattform für Wittenbacher Vereine!

**[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)**

Folg uns auch auf:



## Evangelisch

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) / [www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)



### Freiwillige Mitarbeitende für den K-Treff gesucht



Sie haben Freude, mit Menschen aus der Schweiz und anderen Nationen zu arbeiten? Möchten Sie einmal oder mehrere Male im Monat einen Einsatz in unserem K-Treff leisten? Dann sind Sie bei uns richtig. Zusammen mit anderen Freiwilligen sorgen Sie dafür, dass Armutsbetroffene am Mittwoch Nachmittag mit Lebensmitteln von der Schweizer Tafel versorgt werden. Den genauen Ablauf erklären wir Ihnen gerne vor Ort und Stelle.

Sie möchten einfach mal bei uns «schnuppern»? Dann kommen Sie doch vorbei nach tel. Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Herr Werner Fretz, Betriebsleiter, Tel. 071 298 36 10 und 077 473 31 81 oder Ueli Bächtold, Diakon, Tel. 071 298 40 13

### Donnerstag, 27. April

12.00 Uhr	<b>Mittagstisch</b>
13.45 Uhr	<b>Nähcafé «etwas»</b> im KIZ.
18.00 Uhr	<b>Ensemble Calmando</b> (Kantorei Tablat)
19.45 Uhr	<b>Coro Veloce</b> (Kantorei Tablat) im Heiligkreuz.

### Freitag, 28. April

07.00 Uhr	<b>Morgengebet</b> im KIZ
19.30 Uhr	<b>Grundstein</b> – Treff für junge Leute im KIZ

### Samstag, 29. April

13.30 Uhr **Jungschar**

### Sonntag, 30. April

🕒 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Diakon Ueli Bächtold

### Montag, 1. Mai

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** im KIZ  
 19.45 Uhr **Gospelchorprobe** im KIZ

### Mittwoch, 3. Mai

🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung

### Donnerstag, 4. Mai

09.30 Uhr **«Rägeboge»** Mütter- und Kleinkindertreff  
 12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di. an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch  
 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.  
 18.00 Uhr **Ensemble Calmando** (Kantorei Tablat)  
 19.45 Uhr **Coro Veloce** (Kantorei Tablat) im Heiligkreuz.

### Freitag, 5. Mai

🕒 16.30 Uhr **Gottesdienst** im Kappelhof  
 🕒 19.00 Uhr **aufwind** – Abendgottesdienst für Jugendliche und Erwachsene

### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakon:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) /  
[www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch) /  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## Erstkommunion in St.Ulrich

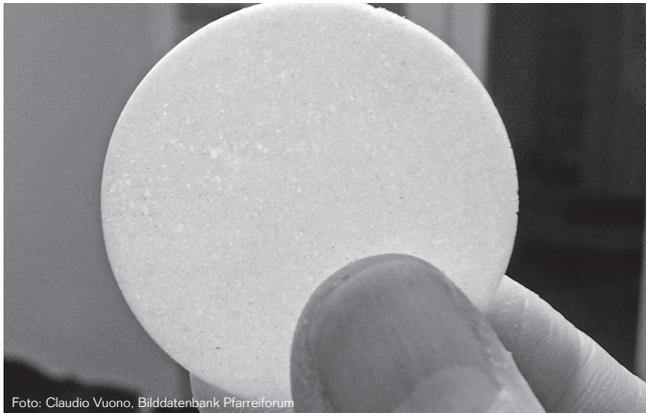


Foto: Claudio Vuono, Bilddatenbank PfarreForum

Am Sonntag, 30. April, feiern wir um 09.30 Uhr in St.Ulrich den Gottesdienst zur Erstkommunion mit dem Thema «Mit Jesus unterwegs». Wir freuen uns, wenn viele Pfarreiangehörige dieses Fest mitfeiern.

Im Anschluss an den Gottesdienst begegnen wir uns bei einem Apéro, wo uns die Musikgesellschaft Konkordia mit einem Ständchen erfreut.

## Unsere Erstkommunikanten in St.Ulrich:

Luca Aggeler	Pascal Kaiser
Damiano Aiello	Ladina Kaufmann
Giulio Aiezza	Aaron Marconato
Aline Akermann	Tim Melliger
Linus Baumgartner	Noreena Nett
Lena Bosshard	Lorenzo Podo
Davide Coluccia	Amelie Rechsteiner
Felicia Egger	Samira Schmid
Lidia Garcia	Sven Wormi
Hannah Höss	

## Ergebnis der Sternsinger-Aktion 2017



**missio**  
Kinder helfen Kindern®

Anfang Januar waren die Sternsinger in unserer Pfarrei unterwegs und haben für Missio zu Gunsten des Projekts «Wasser für die Turkana» in Kenia und des Solidaritätsfonds «Kinder helfen Kindern» gesammelt.

## Missio bedankt sich nun mit folgenden Worten:

«Herzlichen Dank, liebe Sternsingerinnen und Sternsinger und allen, die Euch bei der Vorbereitung und Durchführung unterstützt haben! Euer Engagement ist grossartig. Dafür und für Eure Spende von **Fr. 7492.54** danken wir Euch im Namen der Kinder aus Kenia und vieler Kinder und Jugendlicher aus aller Welt.»

## Fastenopfer: Die Sammlung geht weiter!



## FASTENOPFER

Die Zeit der Fastenkampagne 2017 ist vorbei. Aber die Unterstützung für unser Nepal-Projekt «Mehr Gerechtigkeit und bessere Ernährung in Kalikot» geht weiter. Bis Ende 2017 kommen alle Spenden, die Sie bei Fastenopfer mit dem Vermerk «Pfarrei Wittenbach» einzahlen, diesem Projekt zugute.

Herzlichen Dank für alles, was Sie bereits gespendet haben. Und auch Danke, wenn Sie das Anliegen weiterhin unterstützen.

## Abwesenheit des Seelsorgeteams

Vom 1. bis 3. Mai nehmen Christian Leutenegger, Regula Loher, Sonja Billian und Isabella Kellenberger an einer Weiterbildung in Batschuns teil. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfar-reiseekretariat, Tel. 071 298 30 20.

## Die Frauengemeinschaft lädt ein...

zum Frauengottesdienst am Donnerstag, 4. Mai, um 09.00 Uhr in St.Konrad

## Maria von Magdala – Mit Jesus unterwegs

Maria von Magdala wird im Lukasevangelium an erster Stelle unter den Frauen genannt, die Jesus geheilt hatte und die ihn dann begleiteten und unterstützten. Es wird angenommen, dass sie die Sünderin war, die Jesus die Füsse wusch und dass sie die Schwester der Marta und des Lazarus war. Sie stand beim Kreuz Jesu und war beim Begräbnis dabei. Am Ostermorgen ging sie mit anderen Frauen zum Grab...

... und ihr ist der Auferstandene zuerst erschienen und hat sie mit der Osterbotschaft zu den Jüngern gesandt!

Wir freuen uns auf viele Frauen, und natürlich sind auch Männer herzlich willkommen! Anschliessend gemütliche Kaffeerunde!

## Tiersegnungsfeier

Samstag, 6. Mai, um 17.00 Uhr in St.Konrad

Bringen Sie Ihr (Haus-)Tier mit zu dieser Segnungsfeier. Wenn gewünscht, wird jedes Tier einzeln gesegnet. Bei tro-



Foto: Karin Herzog, Bilddatenbank Pfarreforum

ckenem Wetter im Freien. Dann kann es durchaus auch ein grosses Tier sein. Ansonsten in der Kirche.

### Jugendarbeit: Kantonaler Mädchentag 2017

Am Samstag, 20. Mai, findet der kantonale Mädchentag in Jona statt für Mädels ab der 6. Klasse bis 3. Oberstufe. Treffpunkt am Bahnhof Wittenbach. Abfahrt: 10.11 Uhr (pünktlich) mit dem Bus. Rückkehr: 23.11 Uhr am Bahnhof Wittenbach. Kosten für die Reise: Fr. 15.–, Mittagessen und Abendessen sind gratis. **Anmeldeschluss 30. April** bei Sonja Enzler, Begleitperson, Offene Jugendarbeit Wittenbach, Handy 079 902 50 33 oder sonja.enzler@wittenbach.ch. Nähere Infos auch bei Sonja Billian, Jugendarbeit Katholische Kirchgemeinde, Tel. 071 298 07 23.

### Donnerstag, 27. April

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 14.30 Uhr Verein 60plus Wittenbach:
- Lottomatch**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Ortsbürgerversammlung**, Kapelle St.Nepomuk

### Freitag, 28. April

- 🕒 16.30 Uhr **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier, Kappelhof

### Samstag, 29. / Sonntag, 30. April – Weisser Sonntag

Opfer: Stiftung Kronbühl

### Samstag, 29. April

- 14.00 Uhr **Probe Erstkommunion**, St.Ulrich
- 🕒 17.00 Uhr **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier in St.Konrad,

Gedächtnis:

🕒 18.30 Uhr

Gestaltung: Regula Loher und Sonja Billian

Elisa Hasler-Näf, Dr. August Hasler, Albert Hilber-Lässer, Jakob Brülisauer

In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

### Sonntag, 30. April

🕒 09.30 Uhr

**Feier der Erstkommunion** in St.Ulrich, musikalisch begleitet mit E-Piano und Keyboard, Gestaltung: Regula Loher und Katechetinnen zusammen mit Pater Franz Reinelt

anschliessend

🕒 09.30 Uhr

In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

### Mittwoch, 3. Mai

14.30 Uhr

**Frauengemeinschaft:** Besichtigung Känguruhfarm in Bernhardzell

🛒 17.00 Uhr

**K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

19.00 Uhr

**Rosenkranz**, St.Konrad

### Donnerstag, 4. Mai

🕒 09.00 Uhr

**Eucharistiefeier in St.Konrad**, gestaltet von der Frauengemeinschaft

17.00 Uhr

**Rosenkranz**, St.Ulrich

20.00 Uhr

**Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

#### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65  
c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Mo: 14.00–16.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:

Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16  
071 298 26 06, 079 622 74 99

#### Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

## Waldspielgruppe Buntspächt

### ■ Erneuern der Seitenwände des Waldunterstandes



Am Montag, 10. April, hat das Team der Waldspielgruppe Buntspächt zusammen mit der Kindergartenlehrerin Astrid Fässler die Seitenwände des Waldunterstandes erneuert. Damit die jetzigen und auch die zukünftigen Waldspielgruppenkinder sowie die Kindergartenkinder wieder vor Wind und Wetter etwas geschützt sind, mussten neue Weidenäste eingeflochten werden. Die neuen Waldspielgruppenkinder haben am 6. Mai die Gelegenheit, zusammen mit ihren Eltern das Werk der Waldspielgruppenleiterinnen zu bestaunen. Genauere Infos dazu können den Vereinsmitteilungen oder unter [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch) entnommen werden.

Das Buntspächt-Team möchte sich an dieser Stelle auch bei den Mitarbeitern des Bauamts Wittenbach bedanken, welche die Weidenäste bereitgestellt und ebenfalls die Grillstelle neu hergerichtet haben.

Text: Angela Haltiner; Bild: Marcel Haltiner

## Katholische Kirchengemeinde

### ■ Stallsegnung

Am Dienstag, 18. April, war es wieder so weit. Die lange Tradition der Stallsegnung wird von Pater Albert Schlauri weitergeführt. Gerne begleite ich ihn auf die Wittenbacher Bauernhöfe, denn nicht jeder Betrieb ist ganz einfach zu finden.



Bereits werden wir von den Bauernfamilien erwartet. Pater Schlauri bittet um ein Schüsselchen mit Wasser, um es zu segnen. Mit diesem Wasser wird er nach dem gemeinsamen Gebet die Familien, die Tiere und die Gebäude segnen. Wir erfahren von den Freuden und Nöten der Bauern. Gerade jetzt ist es nach den warmen Tagen wieder kalt geworden. Die Wetteraussichten sagen Frost voraus. Da die Obstbäume bereits blühen, sind unsere Obstbauern sehr besorgt. Die eisige Kälte könnte einen Teil ihrer Ernte zunichtemachen. Einmal mehr wird mir bewusst, wie abhängig wir sind und vieles nicht in unseren Händen liegt.

Herzlichen Dank Albert, dass Du Zeit gefunden hast, um unsere Höfe zu segnen.

Text: Imelda Muheim; Bild: Familie Kaufmann

## Neue Muki-Leiterin gesucht!

**Hast du Freude an Bewegung und Umgang mit drei-/vierjährigen Kindern?**

Der DTV Wittenbach sucht auf August 2017 eine neue, motivierte und aufgestellte Muki-Leiterin. Die Turnstunde findet jeweils am Montag Morgen von 8.50–9.40 Uhr im Schulhaus Steig statt.

Bei Interesse bitte baldmöglichst mit der jetzigen Leiterin Annamaria Farkas, 071 535 07 70, [annamaria.farkas@dtv-wittenbach.ch](mailto:annamaria.farkas@dtv-wittenbach.ch) oder Claudia Gräzer, 071 222 70 60, [claudia.graezer@dtv-wittenbach.ch](mailto:claudia.graezer@dtv-wittenbach.ch) Kontakt aufnehmen.



## Spielgruppe Werkstöbli

### ■ Tag der offenen Tür, Freitag, 28.4.2017

Am Freitag, 28. April, von 16.00–18.30 Uhr öffne ich meine Spielgruppen-Türe an der Romanshorerstr. 94 zum 16. Mal. Bereits blicke ich auf 15 Jahre Spielgruppentätigkeit zurück und die Arbeit mit den Kindern erfüllt mich noch immer aufs Neue.

Alle Kinder ab Jahrgang 2013, die nach den Sommerferien gerne meine Spielgruppe besuchen möchten, sind herzlich zu einem Schnuppernachmittag eingeladen. Sie erhalten die Gelegenheit, die Werkstöbli-Räumlichkeiten, meine Spielgruppenleiterinnen Melanie Stübi, Angela Haltiner und mich kennen zu lernen.

Die Spielgruppe bietet den Kindern den ersten Ablösungsprozess von zu Hause zu erproben, spielend eine neue Welt zu erobern; sich in einer Gruppe zu bewegen; Freundschaften zu schliessen; Konflikte unter Gleichaltrigen auszutragen und Lösungen zu finden. Wir stellen Natur-Materialien zum Ausprobieren zur Verfügung, es kann geklebt, gemalt und mit dem Wasser gespielt werden. All diese Dinge regen die eigene Kreativität und Fantasie an und machen zudem auch sehr viel Spass und Freude. Die Spielgruppe beinhaltet auch das Geschichtenhören; sich verkleiden und in Rollen schlüpfen; Singen und Tanzen; Kräfte messen und Machtkämpfe austragen, ungeahnte Fähigkeiten entdecken; den Horizont erweitern, Selbstvertrauen gewinnen und vieles mehr. Die Kinder sind in diesem Alter sehr wissbegierig, interessiert und sehr aufnahmefähig. Ihnen auf eine spielerische Art und Weise einen für sie sehr wichtigen Grundstein zu legen, macht uns sehr viel Spass und grosse Freude. Ungern lassen wir die Spielgruppenkinder nach einem Jahr weiterziehen, doch ihr Rucksack ist so reichlich gefüllt worden, dass sie den Start in den Kindergarten bestimmt optimal meistern werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt oder haben Sie noch offene Fragen? Dann kommen Sie morgen mit Ihrem Kind einfach vorbei, wir freuen uns, Sie im Werkstöbli begrüßen zu können. Gerne nehmen wir an diesem Nachmittag noch definitive Anmeldungen entgegen und zur Feier des Tages erhalten alle kleinen Besucher ein Überraschungsgeschenk! Mehr Informationen zu meinem Wald- und Spielgruppen-Betrieb erhalten Sie unter [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch) oder persönlich erreichbar unter der Telefonnummer 071 298 56 41. Wir freuen uns auf viele zukünftige Spielgruppenkinder oder Interessierte, die gerne einmal unsere Arbeit als Spielgruppenleiterin kennen lernen möchten.

Text: Conny Forrer

27260

Conny Forrer  
 Bettenwiesenstr. 6  
 9300 Wittenbach  
 Tel. 071 298 56 41  
 Natel: 079 582 19 69  
[www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch)

Werkstöbli: Romanshorerstrasse 94, 9300 Wittenbach

**Einladung zum**  
**TAG DER OFFENEN TÜR**

**Freitag**  
**28. April 2017**

**von 16.00-18.30 Uhr**

**Herzlich eingeladen sind**  
**alle Interessierten mit**  
**und ohne Kinder**

kneten, hämmern, werken, kleben

gumpen, lachen, singen

farbige Hände - farbige Wände

Naturerlebnisse

Geschichtli - Verkleidenli

siehe Textbeilage

27241

**Pegasussschule** für vorgymnasiale Förderung  
 Untere Waid, 9402 Mörschwil

  
 pegasussschule

**Freie Plätze ab Schuljahr 2017/18 !**  
 vorgymnasiale Förderung  
 Oberstufe

[www.pegasusschule.ch](http://www.pegasusschule.ch)

**FussMobil**  
 Professionelle Fusspflege bei Ihnen zu Hause

**Elisabeth Frehner**  
 Dipl. Fusspflege/Pédicure SFPV  
 Wittenbach

*Gehen wie auf Wolken!*

Hausbesuche nach telefonischer Anmeldung:  
**071 222 50 78**  
 Informationen unter:  
**[www.fuss-mobil.ch](http://www.fuss-mobil.ch)**

26965

## Katholische Kirchengemeinde

### ■ Ostereierfärben



Ur-ur-alt – Es gibt in Afrika Funde von gefärbten Eiern, die rund 60'000 Jahre alt sind. Insofern stehen die Wittenbacher Ministranten mit dem Ostereierfärben in einer ur-ur-alten Tradition. Im christlichen Kontext gibt es den Brauch seit dem Mittelalter, also auch schon viele Jahrhunderte.

230 Eier blieben ganz – Nach der Ministrantenprobe für die Osternacht findet jeweils im Ulrichsheim die Färbeaktion statt. Und von den 240 Eiern, die vom Hof von Rita und Ueli Hegglin (Schönenhofen) kommen, haben doch 230 die Prozedur vom Kochen und Färben heil überstanden.

Eiersegnung – In der Osternacht werden die bunten Eier dann gesegnet und zum Eiertütchen an die Leute verteilt.



Text und Bilder: Christian Leutenegger

## Katholische Kirchengemeinde

### ■ Nacht des Übergangs in St. Konrad



Eindrücklicher Einstieg in die Heiligen Drei Tage – Kirchliche Feiern möchten helfen, die Banalität des Alltags zu durchbrechen, einen Blick in Tiefendimensionen des Lebens zu wagen und existenziellen Fragen auf den Grund zu gehen.

Die Feier an Tischen am Hohen Donnerstag gab mit ihren vielen Symbolen und Speisen viele Impulse und Anregungen dazu.

So kann aus Feiertagen rund um Karfreitag und Ostern mehr werden wie nur Osterbraten und ein bisschen arbeitsfrei.



Text: Christian Leutenegger; Bilder: Bernadette Hug

Blättern Sie online im Puls!  
[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

## Praxisferien

### ■ Hausarztpraxis Ralf und Uta Strauss, Praktische Ärzte FMH

Neu an der  
Bauholzstrasse 2  
9300 Wittenbach

Die Praxis bleibt vom 6.5.2017 bis und mit dem  
21.5.2017 wegen Ferien geschlossen.

#### Vertretungen:

Herr Dr. M. Salzgeber, Romanshornerstrasse 12,  
9300 Wittenbach Tel. 071 298 44 38

Frau Dr. S. Zurfluh, Eichenstrasse 15,  
9300 Wittenbach Tel. 071 292 33 22

Frau Dr. K. Reinecke und Herr Dr. B. Jeske,  
Ringstrasse 22, 9300 Wittenbach Tel. 071 298 25 38

Ab Montag, dem 22.5.2017, sind wir gerne wieder für Sie da.

27275

## Treff ● Restaurant Sonnental (Gift) 9300 Wittenbach

### 14. Mai, Brunch am Muttertag 9.30–13.30 Uhr

mit Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Preis pro Person: Erwachsene ab 16 Jahre Fr. 28.–  
Kinder 4–15 Jahre pro Altersjahr Fr. 1.50

Anmeldung bis 10. Mai, Tel. 071 298 17 27

27276

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie E. Würmli und Personal!

## Brillen & Contactlinsen einfach anders



**GRASSO**   
**seh.comfort**

Grasso Optik  
Oberer Graben 14  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 56 66  
sms 076 601 28 85  
www.grasso.ch

26650

## Impressum

Gemeinde  
**PULS**

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

#### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
info@maxsolution.ch

#### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

#### Layout

Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

#### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

#### Titelseite

[www.pixabay.ch/falco](http://www.pixabay.ch/falco)

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

#### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre  
Spende in der  
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität  
für blinde und sehbehinderte  
Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita  
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)  
9008 St.Gallen | [www.obvita.ch](http://www.obvita.ch)



27256

**urban23**  
Viel Sonne, viel Licht, viel Raum

**Projektvorstellung**  
Samstag, 29. April 2017  
Hinterdorf Lömmenschwil

Von 11 bis 15 Uhr sind wir persönlich vor Ort und informieren Sie gerne über die projektierten Eigentumswohnungen.

Beratung und Verkauf  
**WIM** WIM AG Immobilien  
Industriestrasse 26, 9301 Wittenbach  
T 071 292 10 00, info@wim.ch

urban23.ch



**Lehmann** 

FRÜCHTE

**Rot, süss und begehrt – Erdbeeren frisch vom Hof**

Ab **28. April 2017** ist unser Hofladen wieder geöffnet.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
**Schöntal 728, 9304 Bernhardzell**

**Selbstbedienung**  
Mo bis So 08.00 bis 19.00 Uhr

27274



**Design,  
Handwerk und  
Herzblut.**

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Und natürlich Ihre Wünsche und Vorstellungen. Sprechen Sie mit uns über Ihre Traumküche.

**BAUMANN**  
Der Küchenmacher

[www.kuechenbau.ch](http://www.kuechenbau.ch)  
St. Leonhardstrasse 78  
9000 St. Gallen, 071 222 61 11

26907



Obstgartenstr. 18  
9303 Wittenbach  
Tel: 071/298 12 64

# TAG DER OFFENEN TÜR

## Wir feiern 17 Jahre Textil-Reinigung Wittenbach

Am Freitag, 28. April, und Samstag, 29. April, reinigen wir für Sie:

**3 für 2**

Spezielles Angebot an diesen Tagen

**CROSS** und **Lee**  
Jeanswear Co. [www.lee.com](http://www.lee.com)

Markenjeans zum Einkaufspreis **je Stück für Fr. 50.-**



Wir offerieren unseren Kunden

- Am Freitag Kaffee und Kuchen
- Am Samstag ab 10 Uhr Bratwurst und Wein

**Danke!**  
Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Kundschaft für ihre Treue.

27272



**Wählen Sie farbig**

**Werben Sie frühlingshaft**